

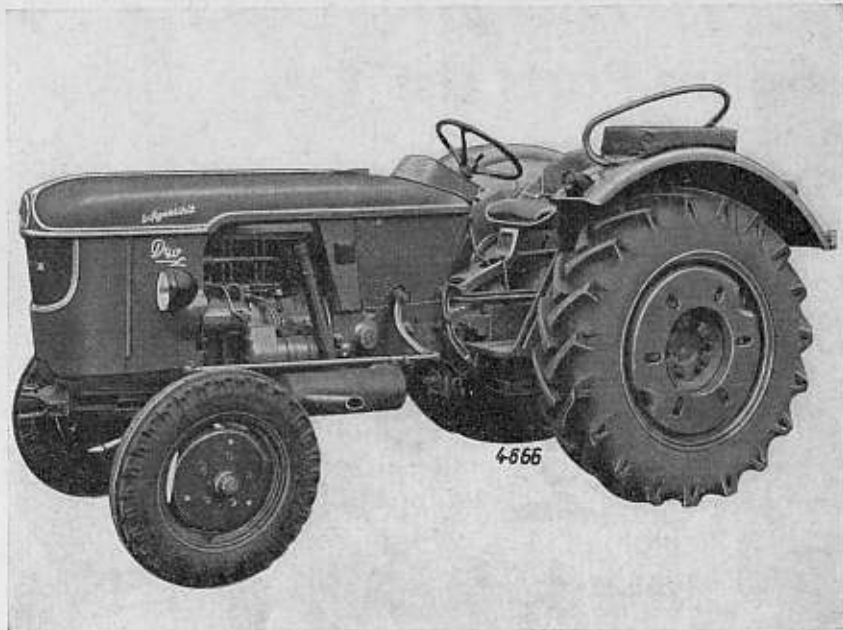
Ersatzteilliste

für den

Deutz-Dieselschlepper

**D40
L**

Typ D 40.2



mit luftgekühltem Deutz-Diesel-Motor F 3 L 712

Gültig ab Schlepper-Nr. 7855/1

Hierzu gehört die Bedienungsanleitung H 1136-1

Bestellung von Ersatzteilen

Zur besonderen Beachtung!

Bei allen Bestellungen sind anzugeben:

1. Die Bauart, die Schlepper- und Motornummer.
2. Die Nummer dieser Drucksache Z 1136-1.
3. Die Bezeichnung der Teile nach Bildnummern gemäß vorliegender Ersatzteilliste.
4. Nummer der Tafel, auf der das Teil abgebildet ist.
5. Die Benennung des Teiles.

Innerhalb verschiedener Baugruppen sind gewisse Einzelteile zu einer Untergruppe zusammengefaßt und mit einer eingeklammerten Bildnummer versehen, z. B. (1002-10) Einfachkupplung ohne Mitnehmerscheibe, vollst.

Normteile sind im letzten Buchteil zusammengefaßt. In der Liste sind auch Normteile anderer Schleppertypen enthalten.

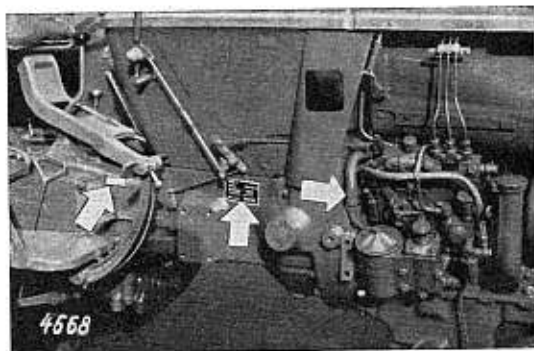
Beispiel für eine telegrafische Bestellung:

„Beeilgutet D 40.2 Schlepper-Nr. 7855/1 Motor-Nr. 3216 987/89
1 Kolben M 1 D 27, 1 Kupplungsscheibe 1002-17 gemäß Tafel
1002 nach Drucksache Z 1136-1 bahnlagernd Bruchsal“.

Die Abbildungen sind wegen technischer Weiterentwicklung für die Ausführung unverbindlich.
Für die Lieferung von Ersatzteilen gelten unsere Verkaufsbedingungen.

KLOCKNER-HUMBOLDT-DEUTZ AG · KÖLN

Die Motornummer ist auf dem Motorschild und auf dem Motorgehäuse neben Zylinder 1 eingeschlagen. Das Typenschild befindet sich auf der rechten Seite des Kupplungsgehäuses, in das gleichzeitig die Schleppernummer eingeschlagen ist.



**Wichtige Ersatzteile
Gütezeichen**



**sind mit dem
versehen.**

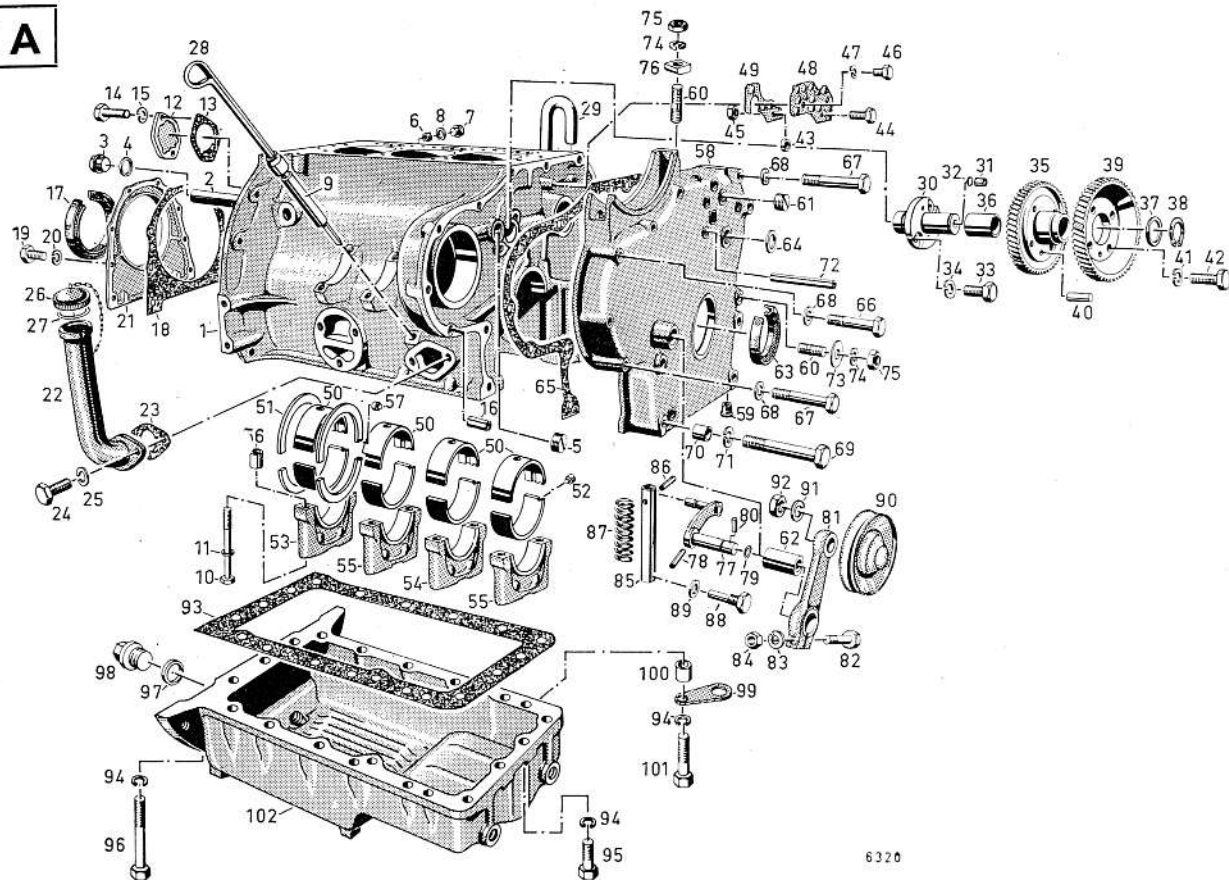
Nur dieses Zeichen gewährleistet eine einwandfreie, von uns geprüfte Beschaffenheit. Wir empfehlen, nur derartig gezeichnete Ersatzteile zu verwenden, da wir sonst keine Gewähr übernehmen.

Inhaltsverzeichnis

Tafel	Bezeichnung	Seite	Tafel	Bezeichnung	Seite
I. Motor			1030	Betriebsbremse, Feststellbremse mit Betätigung	99
M1A	Kurbelgehäuse	15	1030	Betriebsbremse, Feststellbremse mit Betätigung nur für Export	105
M1C	Zylinder und Steuerungsteile	25	1033	Teleskopachse, Starrachse, Vorderachs- lagerbock, Spurstangen	109
M1D	Triebwerksteile	33	1037	Lenkung und Lenkstange	115
M1E	Schmierölpumpe, Ölfilter, Ölkühler	39	1041	Motorhaube, Schilder, Trennwand	119
M1F	Einspritzpumpe mit Antrieb	45	1042	Kraftstoffbehälter	123
M1G	Kühlluftgebläse, Luftführung, Saug- und Auspuffrohr	53	1043	Luftfilter mit Leitung	125
M1H	Lichtmaschine, Anlasser und Meßgeräte	59	1044	Auspuff mit Leitung	127
2. Fahrgestell			1054	Fahrersitz	129
1002	Einfachkupplung	63	1046	Drehzahlverstellung	131
1002	Doppelkupplung	65	1049	Elektrische Ausrüstung	135
1008	Kupplungsbetätigung für Einfach- und Doppelkupplung, Kupplungsgehäuse	69	1051	Blechverkleidung und Kotflügel Rückstrahler, Beifahrersitz	149
1012	Schaltung zum Wechselgetriebe	73	1055	Werkzeugkasten	153
1011	Wechselgetriebe	77	1059	Luftbereifung und Ballastgewichte normal	155
1017	Mähbalkenantrieb	85	1059	Luftbereifung und Ballastgewichte für 6fache Spurverstellung	159
1019	Riemenscheibenantrieb	89	1914	Zugpendel	163
1023	Zwischenwelle mit Teller und Kegelrad	93	1063	Höhenverstellbares Zugmaul, Anhänger- vorrichtung	165
1027	Hinterachse, Ausgleichgetriebe, Ausgleichgetriebeesperre	95	1072	Werkzeuge und Ersatzteile	167
			1901	Regelhydraulik	169
			1911	3-Punkt-Kupplung	177
			III. Normteile		

1	2	Erklärungen 3	Explanations 4	Explications 5	Explicaciones 6
		1.) 2.) *)			
	1 =	Bild-Nr.	Fig. No.	No. de fig.	Fig. No.
	2 =	Stückzahl	Quantity	Nombre	Cantidad
	3 =	Benennung	Designation	Désignation	Denominación
	4 =	Querschnitt mm ²	Cross section	Section	Sección del cable mm ²
	5 =	Länge mm	Length	Longueur	Largo del cable
	6 =	Markierung	Marking	Repère	Marcación
		resp.	resp. Part number	numéro de pièce	resp.
		Teilnummer		resp.	No. de la pieza
	1.) 2.) *) =	siehe Fußnote	see footnote	voir renvoi	véase nota al pie
	△ =	nur zusammen mit Bild-Nr. lieferbar	only supplied together with fig. No.	se livre seulement avec No. de figure	se suministra sólo junto con pieza
	M1A =				
	1033 =	Tafel-Nr.	No. of chart	No. de la planche	No. del grabado

M1A



Kurbelgehäuse **Crankcase**
Carter de vilebrequin
Cárter

1	2	3	3	3	3
M1A- 1	1	Kurbelgehäuse mit 2, 6, 9-11, 16, 52-57	Crankcase with 2, 6, 9-11, 16, 52-57	Carter de vilebrequin avec 2, 6, 9-11, 16, 52-57	Cárter con 2, 6, 9-11, 16, 52-57
M1A- 2	1	Hauptölrohr	Main oil pipe	Tuyau principal à huile	Tubo principal de aceite
M1A- 3	1	H 25	H 25	H 25	H 25
M1A- 4	1	J 24	J 24	J 24	J 24
M1A- 5	1	Schlitzstopfen	Slotted plug	Bouchon fendu	Tapón ranurado
M1A- 6	4	Schlitzstopfen mit Bohrung	Slotted plug with bore	Bouchon fendu avec alésage	Tapón ranurado con taladro
M1A- 7	4	H 22	H 22	H 22	H 22
M1A- 8	4	J 5	J 5	J 5	J 5
M1A- 9	1	Führungsrohr zum Ölmeßstab	Guide tube for oil dipstick	Guide de jauge d'huile	Tubo de guía para varilla de nivel de aceite
M1A-10	8	A 202	A 202	A 202	A 202
M1A-11	8	Scheibe	Washer	Rondelle	Arandela
M1A-12	1	Deckel zur Nockenwellenbohrung	Cover for camshaft bore	Couvercle d'alésage d'arbre à cames	Tapa para el taladro del árbol de levas
M1A-13	1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
M1A-14	2	A 39	A 39	H 39	A 39
M1A-15	2	D 4	D 4	D 4	D 4
M1A-16	2	Spannbuchse	Clamping bush	Douille de serrage	Casquillo tensor
M1A-17	1	Abdichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité	Anillo de hermetización
M1A-18	1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
M1A-19	8	A 15	A 15	A 15	A 15
M1A-20	8	D 3	D 3	D 3	D 3
M1A-21	1	Deckel	Cover	Couvercle	Tapa
M1A-22	1	Öleinfüllstutzen	Oil filler neck	Cheminée de remplissage d'huile	Racor de llenado de aceite
M1A-23	1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
M1A-24	2	A 38	A 38	A 38	A 38
M1A-25	2	D 4	D 4	D 4	D 4
M1A-26	1	Deckel mit Kette und Dichtung	Cover with chain and gasket	Couvercle avec chaîne et joint	Tapa con cadena y junta
M1A-27	1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta

Kurbelgehäuse **Crankcase**
Carter de vilebrequin
Cárter

1	2	3	3	3	3
M1A-50 3	--	Kurbelwellenlager 3. U-Stufe 69,25 mm Ø	Crankshaft bearing 3rd undersize 69.25 mm dia	Coussinet de vilebrequin, 3ème cote réparation 69,25 mm Ø	Cojinete de cigüeñal 3a medida de desgaste 69,25 mm Ø
M1A-50 4	--	Kurbelwellenlager 4. U-Stufe 69,00 mm Ø	Crankshaft bearing 4th undersize 69.00 mm dia	Coussinet de vilebrequin, 4ème cote réparation 69,00 mm Ø	Cojinete de cigüeñal 4a medida de desgaste 69,00 mm Ø
M1A-50 5	-	Kurbelwellenlager 5. U-Stufe 68,75 mm Ø	Crankshaft bearing 5th undersize 68.75 mm dia	Coussinet de vilebrequin, 5ème cote réparation 68,75 mm Ø	Cojinete de cigüeñal 5a medida de desgaste 68,75 mm Ø
M1A-50 6	—	Kurbelwellenlager 6. U-Stufe 68,50 mm Ø	Crankshaft bearing 6th undersize 68.50 mm dia	Coussinet de vilebrequin, 6ème cote réparation 68,50 mm Ø	Cojinete de cigüeñal 6a medida de desgaste 68,50 mm Ø
M1A-51	4	Anlaufringhälfte Normal 3 mm dick	Stop half ring standard 3 mm thick	Demi-bague de butée normale, 3 mm d'épaisseur	Mitad de anillo de tope normal 3 mm espesor
M1A-51 1	—	Anlaufringhälfte 1. U-Stufe 3,25 mm dick	Stop half ring 1st oversize 3.25 mm thick	Demi-bague de butée 1ère cote réparation, 3,25 mm d'épaisseur	Mitad de anillo de tope 1a medida de desgaste 3,25 mm espesor
M1A-51 2	—	Anlaufringhälfte 2. U-Stufe 3,50 mm dick	Stop half ring 2nd oversize 3.50 mm thick	Demi-bague de butée 2ème cote réparation, 3,50 mm d'épaisseur	Mitad de anillo de tope 2a medida de desgaste 3,50 mm espesor
M1A-51 3	-	Anlaufringhälfte 3. U-Stufe 3,75 mm dick	Stop half ring 3rd oversize 3.75 mm thick	Demi-bague de butée 3ème cote réparation, 3,75 mm d'épaisseur	Mitad de anillo de tope 3a medida de desgaste 3,75 mm espesor
M1A-51.4	--	Anlaufringhälfte 4. U-Stufe 4,00 mm dick	Stop half ring 4th oversize 4.00 thick	Demi-bague de butée 4ème cote réparation, 4,00 mm d'épaisseur	Mitad de anillo de tope 4a medida de desgaste 4,00 mm espesor
M1A-52	4	Fixierstift	Locating pin	Ergot de centrage	Perno fijador
M1A-53	1	Lagerdeckel für Anlaufring	Bearing cap for stop ring	Chapeau de palier pour bague de butée	Tapa de cojinete para anillo de tope
M1A-54	1	Lagerdeckel zum Befestigen der Saugleitung	Bearing cap for fastening the suction pipe	Chapeau de palier fixant la conduite d'aspiration	Tapa de cojinete para fijar tubería de aspiración
M1A-55	2	Lagerdeckel	Bearing cap	Chapeau de palier	Tapa de cojinete
M1A-56	8	Paßbuchse	Locating bush	Bague ajustée	Casquillo de ajuste

Kurbelgehäuse

Crankcase

Carter de vilebrequin

Cárter

1	2	3	3	3	3
M1A-57	2	Fixierstift	Locating pin	Ergot de centrage	Perno fiador
M1A-58	1	Vorderer Deckel mit 59 bis 62	Front cover with 59-62	Couvercle avant avec 59 à 62	Tapa, delantera con 59-62
M1A-59	6	Gewindebüchse	Threaded bush	Bague taraudée	Casquillo roscado
M1A-60	2	B 82	B 82	B 82	B 82
M1A-61	1	Schlitzstopfen	Slotted plug	Bouchon fendu	Tapón ranurado
M1A-62	1	Lagerbüchse	Bearing bush	Bague de palier	Casquillo de soporte
M1A-63	1	M 20	M 20	M 20	M 20
M1A-64	1	J 13	J 13	J 13	J 13
M1A-65	1	Dichtung zwischen vord. Deckel und Kurbel- gehäuse	Gasket between front cover and crankcase	Joint entre couvercle avant et carter de vilebrequin	Junta entre tapa delantera y cárter
M1A-66	4	A 24	A 24	A 24	A 24
M1A-67	4	A 26	A 26	A 26	A 26
M1A-68	8	D 23	D 23	D 23	D 23
M1A-69	4	A 85	A 85	A 85	A 85
M1A-70	4	Abstandrohr	Spacer tube	Tube d'écartement	Tubo distanciario
M1A-71	4	D 6	D 6	D 6	D 6
M1A-72	1	N 7	N 7	N 7	N 7
M1A-73	1	Scheibe zur Spannlasche	Washer for strap	Rondelle pour éclisse	Arandela para tirante fiador
M1A-74	2	D 4	D 4	D 4	D 4
M1A-75	2	C 3	C 3	C 3	C 3
M1A-76	1	Klemmleiste zum Spannband	Clamping strip	Barrette de fixation pour sangle d'attache	Listón de fijación para fleje tensor
M1A-77	1	Hebel mit Bolzen und Stift	Lever with pins	Levier avec axe et goupille	Palanca con pasador y perno
M1A-78	1	N 2	N 2	N 2	N 2
M1A-79	1	O-Ring	O-ring	Bague en caoutchouc rond	Anillo O
M1A-80	1	N 42	N 42	N 42	N 42
M1A-81	1	Hebel außen	Lever, outer	Levier extérieur	Palanca exterior
M1A-82	1	A 20	A 20	A 20	A 20
M1A-83	1	D 3	D 3	D 3	D 3
M1A-84	1	C 2	C 2	C 2	C 2

Kurbelgehäuse **Crankcase**
Carter de vilebrequin
Cárter

1	2	3	3	3	3
M1A-85	1	Führungsrohr	Guide tube	Tube de guidage	Tubo de guía
M1A-86	1	N 2	N 2	N 2	N 2
M1A-87	1	Schraubenfeder	Helical spring	Ressort à boudin	Muelle helicoidal
M1A-88	1	Gewindezapfen	Threaded pin	Boulon fileté	Espiga roscada
M1A-89	1	J 5	J 5	J 5	J 5
M1A-90	1	Spannrolle vollst.	Idler, complete	Galet tendeur compl.	Polea tensora, compl.
M1A-91	1	D 4	D 4	D 4	D 4
M1A-92	1	C 3	C 3	C 3	C 3
M1A-93	1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
M1A-94	19	D 3	D 3	D 3	D 3
M1A-95	15	A 17	A 17	A 17	A 17
M1A-96	3	A 31	A 31	A 31	A 31
M1A-97	1	J 24	J 24	J 24	J 24
M1A-98	1	Verschlußschraube	Screw plug	Bouchon fileté	Tornillo de cierre
M1A-99	1	Halteblech	Retaining plate	Tôle de retenue	Chapa de fijación
M1A-100	1	Scheibe	Washer	Rondelle	Arandela
M1A-101	1	A 20	A 20	A 20	A 20
M1A-102	1	Ölwanne	Oil sump	Carter inférieur	Sumidero de aceite (Cárter inferior)